



**AUSSCHREIBUNG**  
**Internationale Deutsche Jugendmeisterschaft der Europe-Klasse**  
**vom 30.05.2019 bis 02.06.2019**

**Veranstalter:** Deutscher Segler-Verband e.V.  
**durchführender Verein:** 1. Segelclub Partwitzer See (SC-003)

**Wettfahrtleiter:** Matthias Müller NRO  
**Obmann des Protestkomitees:** Peter Niklas Nagel NJ

**1. REGELN**

- 1.1 Die Regatta unterliegt den Regeln, wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) festgelegt sind.
- 1.2 Folgende Abkürzungen gelten:  
[NP] Regeln, deren Verletzung kein Grund für einen Protest durch ein Boot sind. Dies ändert WR 60.1(a).
- 1.3 WR Anhang P, Besondere Verfahren zu Regel 42, wird angewendet.
- 1.4 Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen gilt der englische Text, mit Ausnahme der Ordnungsvorschriften des Deutschen Segler-Verbandes (DSV), dieser Ausschreibung und der Segelanweisungen, für welche der deutsche Text gilt.

**2. [DP] WERBUNG**

- 2.1 Boote können verpflichtet werden vom Veranstalter gewählte und gestellte Werbung sowie Bugnummern anzubringen.
- 2.2 Werbung in direkter oder indirekter Form für Alkohol oder Tabakprodukte an Boot und Kleidung ist untersagt.

**3. [NP] [DP] ZULASSUNG UND MELDUNG**

- 3.1 Die Regatta ist für die folgende Klasse ausgeschrieben: Europe
- 3.2 Meldeberechtigt sind:  
Segler/Seglerinnen der Jahrgänge 2000 und jünger.
- 3.2.1 Segler/Seglerinnen, die Mitglied in einem DSV-Verein sind, müssen sich über eine der folgenden Voraussetzungen qualifizieren:
  - 3.2.1.1 Steuerleute, die in der deutschen Aktuellen Rangliste der Klasse mit mindestens 25 Ranglistenpunkten aus mindestens 9 Ranglistenwertungen geführt werden.

- 3.2.2 Segler/Seglerinnen, die Mitglied eines Vereines eines anderen nationalen Mitgliedsverbandes von World Sailing sind, in der Reihenfolge des Datums ihrer Anmeldung.
- 3.3 Der Schiffsführer muss entweder einen gültigen DSV-Führerschein, Jüngstensegelschein, Sportsegelschein oder einen für das Fahrtgebiet vorgeschriebenen oder empfohlenen amtlichen und gültigen Führerschein besitzen. Bei Mitgliedern anderer nationaler Verbände gilt ein entsprechender Befähigungsnachweis ihres Landes.
- 3.4 Jedes Mannschaftsmitglied muss Mitglied eines Vereins seines nationalen Mitgliedsverbandes von World Sailing sein.
- 3.5 Jeder einem DSV-Verein angehörende Teilnehmer muss sich über die Internetseite des DSV registriert haben.
- 3.6 Meldeberechtigte Boote müssen sich bis zum **14.05.2019** über das Onlinemeldesystem [www.manage2sail.com](http://www.manage2sail.com) anmelden und das entsprechende Meldegeld zahlen.

#### 4. EINSTUFUNG

Keine Anwendung

#### 5. MELDEGELDER

- 5.1 Die Meldegelder sind wie folgt:

	<b>Meldegeld (EUR) bis 14.05.2019</b>
Europe	80,00

- 5.2 Das Meldegeld ist unter Angabe der Regatta, des Namens des Steuermanns/der Steuerfrau und der Segelnummer auf das Konto des 1.Segelclub Partwitzer See e.V. bei der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, IBAN: DE50 8505 0300 3000 1309 25 zu überweisen.
- 5.3 Die Zahlung des Meldegeldes muss mit der Meldung erfolgen. Der Anspruch auf Zahlung des Meldegeldes entfällt nicht durch Rücknahme der Meldung oder durch Fernbleiben des Bootes. Das Meldegeld wird nur bei Ablehnung der Meldung zurückerstattet oder wenn der Veranstalter die Veranstaltung oder Klasse absagt.

#### 6. ZEITPLAN

- 6.1 Die Registrierung findet wie folgt statt:

<b>Klassen</b>	<b>Registrierung</b>	<b>Ort</b>
Europe	29.05.2019, 09:00-13:30 Uhr und 14:30-20:00 Uhr 30.05.2019, 07:30-10:30 Uhr	Orga-Büro

- 6.2 Am ersten Wettfahrttag findet um 11:30 Uhr eine Steuerleutesbesprechung statt. Näheres hierzu wird in den Segelanweisungen veröffentlicht.

- 6.3 Der Zeitplan der Wettfahrten und Wettfahrttage ist nachstehend aufgeführt:

<b>Klassen</b>	<b>Wettfahrttage</b>	<b>Ankündigungssignal für die erste Wettfahrt</b>	<b>Anzahl der Wettfahrten</b>
Europe	30.05. bis 02.06.2019	30.05.2019, 13:00 Uhr	9

- 6.4 Am letzten Wettfahrttag wird kein Ankündigungssignal nach 13:00 Uhr gegeben.

#### 7. [NP] [DP] VERMESSUNG

- 7.1 Jedes Boot muss einen gültigen Messbrief und gültige Vermessungspapiere (measurement form) gemäß Klassenvorschrift vorlegen können.
- 7.2 Alle Boote müssen während der Vermessungszeiten, wie in Ziffer 7.3 ausgewiesen, vermessen werden. Im Zeitfenster der Kontrollvermessungen werden keine Erstvermessungen durchgeführt.
- 7.3 Vermessungszeiten sind wie folgt:
- |                            |          |
|----------------------------|----------|
| 29.05.2019 12:00-20:00 Uhr | Festzelt |
| 30.05.2019 07:30-10:30 Uhr | Festzelt |

#### 8. SEGELANWEISUNGEN

Die Segelanweisungen sind bei der Registrierung verfügbar.

## **9. VERANSTALTUNGSORT**

- 9.1 Die Veranstaltung findet in 02979 Elsterheide OT Klein-Partwitz, Hohe Düne 1 statt.
- 9.2 Das Regattabüro befindet sich auf dem Vereinsgelände des 1. SCP.  
Eine Anfahrtsbeschreibung steht auf unserer Webseite [www.1-scp.de](http://www.1-scp.de) zur Verfügung.
- 9.3 Das Regattagebiet ist der Partwitzer See.

## **10. BAHNEN**

Die Beschreibung der Bahnen erfolgt in den Segelanweisungen.

## **11. WERTUNG**

- 11.1 Mindestens vier vollendete Wettfahrten sind zur Gültigkeit der Meisterschaft erforderlich.
- 11.2 Werden weniger als fünf Wettfahrten vollendet, ist die Serienwertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten. Werden fünf oder mehr Wettfahrten vollendet, ist die Serienwertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten ausgenommen seiner schlechtesten Wertung.
- 11.3 Gilt nur wenn mindestens zehn Boote in der U-Wertung teilnehmen:  
Die U17-Wertung ist ein Auszug aus der Gesamtwertung und beinhaltet nur Teilnehmer, die im Jahr der Meisterschaft höchstens das 16. Lebensjahr vollenden (Jahrgang 2003 und jünger).

## **12. [NP] [DP] BEGLEITBOOTE**

- 12.1 Alle Begleitboote müssen beim Veranstalter registriert sein und die geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Auflagen, sowie die „Vorschriften für unterstützende Personen“ der Veranstaltung, die in den Segelanweisungen veröffentlicht sind, erfüllen. Der Veranstalter kann Registrierungen zurückweisen und spätere Registrierungen nach eigenem Ermessen zulassen.
- 12.2 Auf dem Wasser müssen jederzeit von allen unterstützenden Personen persönliche Auftriebsmittel getragen werden außer zum kurzfristigen Wechseln oder Anpassen der Kleidung. Begleitpersonen müssen den Quick-Stopp / Kill Cord zu jeder Zeit benutzen, während der Motor läuft.
- 12.3 Begleitboote müssen eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von 3.000.000 Euro oder dem Äquivalent je Schadensfall deckt und für das Regattagebiet gültig ist.

## **13. [DP] LIEGEPLÄTZE**

An Land oder im Hafen müssen Boote auf den ihnen zugewiesenen Liegeplätzen liegen.

## **14. [DP] FUNKKOMMUNIKATION**

Außer im Notfall oder wenn Ausrüstung benutzt wird, die vom Veranstalter zur Verfügung gestellt wird, darf ein Boot während der Wettfahrt keine Sprach- oder Datenübertragungen senden und keine Sprach- oder Datenkommunikation empfangen, sofern diese nicht allen Booten zugänglich ist.

## **15. PREISE**

- 15.1 Der DSV gibt Preise (Medaillen) für die ersten drei Plätze, jeweils in der Gesamtwertung und in der U-Wertung. Die Anzahl der Urkunden wird veröffentlicht.
- 15.2 Folgende Titel werden an die siegreichen Mannschaften vergeben:  
Internationale(r) Deutsche(r) Jugendmeister(in) in der Europe-Klasse 2019  
Internationale(r) Deutsche(r) Jugendmeister(in) U17 in der Europe-Klasse 2019
- 15.3 Die in der Gesamtwertung besten sechs Boote, die besten drei Boote der U 17-Wertung und die besten drei Steuerfrauen in der Gesamtwertung erhalten Preise.
- 15.4 Weitere Preise und Wanderpreise für die einzelnen Klassen sind im Programm aufgeführt.
- 15.5 Preise, die bei der Siegerehrung nicht abgeholt werden, verbleiben beim Veranstalter.

## **16. [DP] MEDIENRECHTE, KAMERAS UND ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG**

- 16.1 Durch die Teilnahme an der Regatta übertragen die Teilnehmer dem Veranstalter entschädigungslos automatisch das zeitlich und räumlich unbegrenzte Recht für die Nutzung von Bild-, Foto-, Fernseh- und Hörfunkmaterial, das während der Veranstaltung von den Athleten gemacht wurde.
- 16.2 Teilnehmer können verpflichtet werden, Kameras, Mikrofone oder Positionierungssysteme an Bord zu montieren. Die Ausrüstung wird vom Veranstalter gestellt.
- 16.3 Teilnehmer können aufgefordert werden, während der Regatta für Interviews zur Verfügung zu stehen.

## **17. HAFTUNGSBEGRENZUNG, UNTERWERFUNGS-KLAUSEL**

- 17.1 Die Verantwortung für die Entscheidung eines Bootsführers, an einer Wettfahrt teilzunehmen oder sie fortzusetzen, liegt allein bei ihm, er übernimmt insoweit auch die Verantwortung für seine Mannschaft. Der Bootsführer ist für die Eignung und das richtige seemännische Verhalten seiner Crew sowie für die Eignung und den verkehrssicheren Zustand des gemeldeten Bootes verantwortlich. Der Veranstalter ist berechtigt, in Fällen höherer Gewalt oder aufgrund behördlicher Anordnungen oder aus Sicherheitsgründen, Änderungen in der Durchführung der Veranstaltung vorzunehmen oder die Veranstaltung abzusagen. In diesen Fällen besteht keine Schadenersatzverpflichtung des Veranstalters gegenüber dem Teilnehmer, sofern der Veranstalter den Grund für die Änderung oder Absage nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat. Eine Haftung des Veranstalters, gleich aus welchem Rechtsgrund, für Sach- und Vermögensschäden jeder Art und deren Folgen, die dem Teilnehmer während oder im Zusammenhang mit der Teilnahme an der Veranstaltung durch ein Verhalten des Veranstalters, seiner Vertreter, Erfüllungsgehilfen oder Beauftragten entstehen, ist bei der Verletzung von Pflichten, die nicht Haupt-/bzw. vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) sind, beschränkt auf Schäden, die vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden. Bei der Verletzung von Kardinalpflichten ist die Haftung des Veranstalters in Fällen einfacher Fahrlässigkeit beschränkt auf vorhersehbare, typischerweise eintretende Schäden. Soweit die Schadenersatzhaftung des Veranstalters ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, befreit der Teilnehmer von der persönlichen Schadenersatzhaftung auch die Angestellten - Arbeitnehmer und Mitarbeiter - Vertreter, Erfüllungsgehilfen, Sponsoren und Personen, die Schlepp-, Sicherheits-, oder Bergungsfahrzeuge bereitstellen, führen oder bei deren Einsatz behilflich sind, sowie auch alle anderen Personen, denen im Zusammenhang mit der Durchführung der Veranstaltung ein Auftrag erteilt worden ist.
- 17.2 Die gültigen Wettfahrtregeln von World Sailing inkl. der Zusätze des DSV, die Ordnungsvorschriften Regattasegeln und das Verbandsrecht des DSV, die Klassenvorschriften sowie die Vorschriften der Ausschreibung und Segelanweisungen sind einzuhalten und werden ausdrücklich anerkannt.
- 17.3 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.
- 17.4 Eine vollständig ausgefüllte und unterschriebene Einverständniserklärung mit Haftungsausschluss ist bei der Registrierung vorzulegen. Bei minderjährigen Teilnehmern müssen diese von den Personensorgeberechtigten unterschrieben sein. Die entsprechende Vorlage steht zum Herunterladen auf [www.dsv.org](http://www.dsv.org) zur Verfügung.

## **18. [DP] VERSICHERUNG**

Jedes teilnehmende Boot muss eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von 3.000.000 EUR oder dem Äquivalent je Schadensfall deckt und für das Regattagebiet gültig ist.

## **19. DATENSCHUTZHINWEISE**

Der Veranstalter wird die mit der Meldung und die mit der Teilnahme an der Veranstaltung erhobenen personenbezogenen Daten verarbeiten und speichern. Der Anhang „Datenschutzhinweise“ enthält die diesbezüglichen Informationen. Der Anhang steht auch auf [http://1-scp.de/Dokumente/2019/Datenschutzerklärung%201.SCP\\_2019.pdf](http://1-scp.de/Dokumente/2019/Datenschutzerklärung%201.SCP_2019.pdf) zur Verfügung.

## Anhang „Datenschutzhinweise“

### Datenschutzhinweise gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) für die Durchführung der Internationalen Deutsche Jugendmeisterschaft in der Europe-Klasse

Mit den nachfolgenden Informationen geben wir Ihnen einen Überblick über die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten durch uns als ausrichtendem Verein und Ihre Rechte aus dem Datenschutzrecht.

1. Verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung ist der  
1.Segelclub Partwitzer See  
Geschäftsstelle  
Radeburger Str. 220  
01109 Dresden  
[vorstand@1-scp.de](mailto:vorstand@1-scp.de)

Ansprechpartner ist  
Ralf-Peter Jahn [vorstand@1-scp.de](mailto:vorstand@1-scp.de)

2. Zur Organisation der Regatta verarbeiten wir die personenbezogenen Daten, die uns die Regattateilnehmenden mit ihrer Meldung zur Regatta übermitteln. Es sind dies Name, Anschrift, E-Mail-Adresse, Verein, Bootstyp, Segelnummer und bei Regatten mit Alterswertungen der Geburtsjahrgang.

Im Rahmen der Durchführung der Regatta werden zudem Ergebnisse, rechnerische und optische Auswertungen, Positionsnachverfolgungen, auch in Form von Wettfahrtanalysen, den Teilnehmenden zugeordnet und öffentlich zugänglich gemacht, z.B. in Form von Start-/Teilnehmer- und Ergebnislisten in Aushängen an der Tafel für Bekanntmachungen, auf der Vereinshomepage [www.1-scp.de](http://www.1-scp.de) und der Homepage des Segler-Verbandes Sachsen [www.segeln-sachsen.de](http://www.segeln-sachsen.de).

Im Rahmen der Durchführung und Abwicklung der Regatta werden die erforderlichen Daten insbesondere in Form von Ergebnislisten vom Verein an für uns tätige Dienstleister sowie an die zuständige Klassenvereinigung (Europe-Klassenvereinigung Geschäftsstelle, Bergstraße 5a, 24229 Schwedeneck) zur Erstellung der Rangliste und zur Auswertung und Kontrolle der Meldungen und Ergebnisse an den Deutschen Segler-Verband e.V., Gründgensstraße 18, 22309 Hamburg übermittelt. Der Deutsche Segler-Verband veröffentlicht bei Meisterschaften die Namen, Vereine und Platzierungen der besten sechs Teilnehmer/innen auf seiner Webseite. Unser Dienstleister und der DSV sind bzw. werden verpflichtet, Ihre Daten nur für die Veranstaltung und dessen Vor- und Nachbereitung einschließlich Ranglisten und übergreifender Wertungen zu verwenden. Eine kommerzielle Nutzung ist untersagt.

Im Zusammenhang mit seinem Satzungszweck (Förderung des Segelsports) veröffentlicht der Verein im Rahmen einer Berichterstattung über die Regatta personenbezogene Daten, Texte, Fotos und Filme der Regattateilnehmenden in *seinem Rundschreiben* sowie auf *seiner Homepage*, *in sozialen Medien* und übermittelt diese Daten zur Sportberichterstattung ggf. an Print- und Telemedien sowie elektronische Medien. Dies betrifft insbesondere Start-, Teilnehmer- und Ergebnislisten der Regatta. Die Veröffentlichung/Übermittlung von Daten beschränkt sich hierbei neben Fotos und Filmen auf Name, Vereinszugehörigkeit und - soweit aus sportlichen Gründen erforderlich - Alter oder Geburtsjahrgang.

3. Die Teilnehmenden können jederzeit gegenüber dem ausrichtenden Verein der Veröffentlichung von Einzelphotos ihrer Person widersprechen. Ab Zugang des Widerspruchs unterbleibt die

Veröffentlichung/Übermittlung und der Verein entfernt vorhandene Fotos von seiner Homepage und aus den sozialen Medien.

Durch ihre Meldung zur Regatta und die damit verbundene Anerkennung der Regeln und dieser Datenschutzhinweise stimmen die Regattateilnehmenden der Erhebung, Verarbeitung (Speicherung, Veränderung, Übermittlung) und Nutzung ihrer personenbezogenen Daten in dem vorgenannten Ausmaß und Umfang zu. Eine anderweitige Datenverwendung ist dem ausrichtenden Verein nur erlaubt, sofern er aus gesetzlichen Gründen hierzu verpflichtet ist. Ein Datenverkauf ist nicht statthaft.

Jede/r Regattateilnehmende hat im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung und des Bundesdatenschutz-gesetzes das Recht auf Auskunft über die zu seiner/ihrer Person gespeicherten Daten, deren Empfänger und den Zweck der Speicherung sowie auf Berichtigung, Löschung oder Sperrung dieser Daten. Zudem hat er oder sie das Recht, die Einwilligung zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung dieser Daten jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen sowie sich an die zuständige Aufsichtsbehörde bzw. den Landesdatenschutzbeauftragten des Freistaates Sachsen zu wenden. Nach vollständiger Abwicklung der Regatta werden die personenbezogenen Daten wieder gelöscht. Die Ergebnislisten der Regatta werden zu sportfachlichen Zwecken archiviert.

Ort, Datum

Unterschrift

# Allgemeine Informationen

Die folgenden Informationen sind nicht Teil der Ausschreibung:

**Die Meldung zur Regatta erfolgt ausschließlich über das Meldesystem Manage2sail! Bei der Meldung werden verschiedene Optionen, wie zusätzliche Mahlzeiten, Schuhgröße abgefragt, diese Angaben bitte sorgfältig ausfüllen.**

## 1. ANFAHRT

- 1.1. Die Anfahrt zum Vereinsgelände ist auf der Vereinswebseite unter [www.1-scp.de](http://www.1-scp.de) beschrieben.
- 1.2. Alle Segler können Ihre Boote auch schon vor der Regatta auf dem Uferstreifen unterhalb des Vereinsgeländes bei vorheriger Abstimmung mit dem Verein abstellen.

## 2. WETTFAHRTPROGRAMM

- 2.1. Das Programm kann von jedem Teilnehmer am 29. Mai 2018, ab 09:00 Uhr im Org.-Büro in Empfang genommen werden.

## 3. VERPFLEGUNG / UNTERKUNFT / RAHMENPROGRAMM

- 3.1. Für Meisterschaftsteilnehmer ist das Abendessen am Donnerstag, Freitag und Samstag (Meisterfeier) im Startgeld erhalten.  
Von Donnerstag bis Sonntag wird ein Frühstücksbuffet angeboten, welches bei der Meldung zur Meisterschaft mit gebucht werden kann. Außerdem wird ein Brötchenservice von Donnerstag bis Sonntag angeboten.  
Für mitreisende Gäste können ebenfalls Abendessen und Frühstück bis zum Meldeschluss gebucht werden.  
Nachbuchungen für Essen sind nach Meldeschluss nicht mehr möglich.  
Von Mittwoch bis Sonntag gibt es eine Getränkeversorgung vor Ort.
- 3.2. Stellplätze für Wohnmobile, Wohnwagen und Zelte der Meisterschaftsteilnehmer stehen auf dem Vereinsgelände von Mittwoch bis Sonntag kostenlos zur Verfügung. Wer eher an- oder später abreisen will, zahlt je Übernachtung 10,00 € Stellplatzgebühr pro Fahrzeug / Zelt. Die Bezahlung erfolgt vor Ort.  
Autos, in denen nicht übernachtet wird, müssen auf dem Parkplatz oberhalb des Vereinsgeländes abgestellt werden.  
Feste Unterkünfte und Hotels können beim Tourismusverband Lausitzer Seenland nachgefragt werden:  
Tourismusverband Lausitzer Seenland e.V.  
Galerie am Schloss  
Steindamm 22  
01968 Senftenberg  
[www.lausitzerseenland.de](http://www.lausitzerseenland.de)